GOODIS®

- EN BLUETOOTH SPEAKER GOODIS, BLACK BOX MODEL: BLACK BOX
- ES ALTAVOZ BLUETOOTH GOODIS, BLACK BOX MODELO: BLACK BOX
- PT COLUNA BLUETOOTH GOODIS, BLACK BOX MODELO: BLACK BOX



02 BLUETOOTH SPEAKER GOODIS, BLACK BOX MODEL: BLACK BOX

DECLARATION OF CONFORMITY DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



We: Nosotros:

Goodis

Quinta da Arrogela, Armazém 5 2615 Alverca Portugal

Declare that the Product: Declaramos que el producto Declaramos que o produto:

Bluetooth Speaker Goodis, Black Box Altavoz Bluetooth Goodis, Black Box Coluna Bluetooth Goodis, Black Box

Is in conformity with the following EEC Directives, including amendments to the current date: Está en conformidad con las directivas Europeas, incluso los respectivos aditamentos de actualizaciones.

Está em conformidade com as diretivas Europeias, incluindo os respetivos aditamentos de atualizações:

Directiva 1999/5/EC para RTTE Directive 1999/5/EC for RTTE Directiva 89/336 EEC para EMC Directive 89/336 EEC for EMC



BLUETOOTH SPEAKER GOODIS, BLACK BOX MODEL: BLACK BOX









Dear client,

carefully.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instruction manual is provided to simplify the use of the appliance. The instructions guarantee quick and safe use. Please read the instructions and safety measures described in this manual

Thank you for purchasing this product.

We wish our clients great satisfaction in using their new appliance.

INDEX

1. 1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 1.5.	Safety Instructions Power Supply Power Cord and Other Cables Humidity and Water Cleaning General Precautions	06 07 08 08 08
2.1. 2.2. 2.3. 2.4. 2.5.	Use and operation What your smart speaker can do Instructions for use Turning on the smart speaker Charging the smart speaker Connecting to an audio device 2.5.1. Wireless Bluetooth connection 2.5.2. Wired connection	08 09 09 09 10 10
2.6.	2.5.2. Whete Conflection Play music & Answer phone 2.6.1. Wireless Connection (Bluetooth) and playing music 2.6.2. Wired Connection and playing music 2.6.3. Controlling music (play, pause, skip tracks, fast forward, rewind and volume etc.) 2.6.4. Answering a telephone	1 1 1 1 1
2.7.	Support	12
3.	Technical Specifications	13
4.	Customer service	14

Protection of the environment

1. SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance by qualified personnel.

IMPORTANT WARNINGS

Before using your appliance read this instruction manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before powering on your appliance, and to ensure correct use do not use it if:

- It has fallen on the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards and deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read the instructions carefully and attentively.

Your appliance must not be used for other purposes than those described in the instruction manual. Safety is only guaranteed for household use and not for commercial use. Incorrect use is not covered and automatically voids the warranty.

ASSISTANCE

If there is a malfunction take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given instruction in using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available on www.suporteworten.pt

1.1. POWER SUPPLY

Make sure the mains voltage is compatible with the appliance voltage. If this is not the case consult the vendor or Customer Support Service.

1.2. POWER CORD AND OTHER CABLES

Turn off the device when not in use. Do not roll up or pull the cord to disconnect the appliance, and do not use it to twine the appliance. Keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket, or if it is not working properly. If the power cord is damaged, do not use your appliance. Take it to technical assistance for replacement.

1.3. HUMIDITY AND WATER

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. TO AVOID FIRE HAZARD OR ELECTRIC SHOCK DO NOT EXPOSE YOUR APPLIANCE TO HUMIDITY OR WATER. Do not place your appliance under water (for example to wash it).

1.4. CLEANING

Before cleaning make sure the appliance is powered off and the plug is disconnected from the mains power supply.

Always allow the unit to cool down before cleaning.

1.5. GENERAL PRECAUTIONS

- Always store the smart speaker with the power off and away from dust.
- Avoid storage at extreme temperatures as this may shorten battery life and affect its operation.
- High temperatures can also degrade performance.
- Place it in a ventilated area and out of the reach of children.

2. USE AND OPERATION

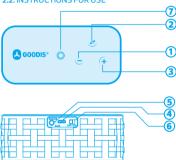
2.1. WHAT YOUR SPEAKER CAN DO

Play music with perfect sound and volume

 It has a built-in two channel stereo
 amplifying audio circuit

- Dual NdFeB magnetic speakers crafted in every detail
 - · Highly sensitive keys making it easy to control the volume
- Very long playing time
 - Built-in 1800mAh lithium battery
- Can play for 20 hours
- It can connect to almost all audio devices via Bluetooth or using a 3.5mm audio jack





- 1 Turn down volume / Previous
- 2 Answer / Hang up (Play /Pause)
- 3 Turn up volume / Next
- 4 Micro USB port (Charge or Data transmission)
- 5 3.5mm audio jack
- 6 Power on / off
- 7 Indicator light

2.3. TURNING ON THE SPEAKER

Slide the power switch to the right (see view No.7) to turn the speaker on.

2.4 CHARGING THE SPEAKER

Connect it to a computer or other charging device using a cable line. Plug the cable into an available USB port on your computer and charge. The indicator light is red while charging. It switches off when charging is finished. Charging time is from 6 to 8 hours.

2.5. CONNECTING TO AN AUDIO DEVICE THERE ARE TWO CONNECTION METHODS:

- Wireless Bluetooth connection,
- Connection using a 3.5mm audio cable.
- 2.5.1. Wireless Bluetooth connection
 (1) Bluetooth will be connected automatically when turning on the speaker.
- (2) During the search for a Bluetooth device the speaker will indicate "waiting for connection" and the indicator light will flash quickly alternating between green and blue.
- (3) Turn on Bluetooth on your mobile phone. Then search and find the device named "NB-B SPEAKER". Click it and wait for the connection. The indicator light will turn blue and flash slowly after connection.
- (4) You may be asked to enter a password for some lower versions of Bluetooth devices. Key in "0000" and confirm.

2.5.2. Wired connection

Connect the speaker to any audio device using the 3.5mm audio cable supplied by the vendor.

2.6. PLAY MUSIC & ANSWER PHONE

2.6.1. Wireless Connection (Bluetooth) and playing music

When you connect the speaker using Bluetooth to play music, the music playing on your media device will be automatically transferred to the speaker. If you cannot hear the audio, check it again and make sure the Bluetooth connection has no problems, or turn up the volume.

2.6.2. Wired Connection and playing music It can also be connected using a 3.5mm audio jack.

The indicator light will be flashing green and blue 2.6.3. Controlling music (play, pause, skip tracks, fast forward, rewind and volume etc.)

To control music and choose the song you want to play, use the "+" or "-" keys. Press the call key (key No.2) to pause, and press it again to continue to play. When using a wired connection, press the call key to mute.

Press the call key for about 3 seconds to switch to Bluetooth status.

Press the "+" or "—" key to turn up or turn down the volume.

2.6.4. Answering a telephone

When the speaker is connected to your mobile phone using Bluetooth, all your calls will be transferred to it, making it a hands free phone. When you have an incoming call, the indicator light will flash blue quickly and the voice prompt

and caller number will be shown. Press to answer the call.

N.B.: The music will automatically be paused during a call and will resume when the call is ended.

2.7. FREOUENTLY ASKED OUESTIONS

Question	Answer
I cannot hear anything on the speaker	1 – Turn up the volume 2 – Make sure the speaker is paired or connected to the audio device playing the music.
I cannot answer or hang up calls	It depends on whether your phone supports hands free. Some devices do not. Please refer to your phone user manual.
I cannot connect to the speaker using wireless	Please make sure your mobile phone Bluetooth is turned on, and that the devices are connected, refer to the "wireless Bluetooth connection" guide

I can hear crackling noises

Bluetooth is a wireless radio technology, which means it is sensitive to objects between the smart speaker and the connected device. The smart speaker is designed to be used within 33 feet (10 meters) of a connected device, with no major objects in between (walls, etc.).

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

WEIGHT: 240g

SIZE: L 122mm×60mm×48mm SPEAKER: Omnidirectional AC POWER SUPPLY: USB 5V

POWER: 3W*2

SPEAKER UNIT: 2×40mm NdFeB full band speakers AUDIO JACK: 3.5mm audio input jack

BATTERY: 1800mAh rechargeable lithium battery OPERATING RANGE: Up to 10 meters (33 feet)

BLUETOOTH VERSION: 2.1

BLUETOOTH PROFILE: HPF V1.5, HSP V1.2, A2DP

V1.2, AVRCP

MUSIC PLAYING TIME: Up to 20 hours depending on the volume and type of music

CHARGING TIME: 6 to 8 hours.

STORAGE TEMPERATURE: -10°C to 55°C PAIRING PASSKEY OR PIN: 0000

ACCESSORIES: User manual, Warranty card, USB

data line, Audio cable.

The above content has been checked carefully. Technical settings may be changed without notice. Thank you.

4. CUSTOMER SERVICE

Goodis has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs you may be able to determine its cause by following the procedures suggested in this section

Do not attempt to open the appliance — there is a risk of electrical shock.

If you are not able to solve the problem please contact your seller or manufacturer.

All users must be familiar with this section.

Knowing what could go wrong can help to prevent problems occurring.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer will void the warranty.

If the problem persists take your appliance to the customer service of any Worten, Modelo or Continente store in order to solve the problem.

Worten Equipamentos para o Lar provides a 2 year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

The warranty is applicable for correct use and maintenance of the appliance, namely according to the instructions in this manual.

Malfunctions caused by any other situations are not covered by the warranty.

The repair of electric appliances must only be made by qualified technicians in order to prevent future problems.

To avoid unnecessary risks, any malfunctions concerning wires or other components must be repaired in a specialized technical support workshop because suitable tools are required.

5. PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic.

The appliance is manufactured using recyclable materials once disassembled by

a specialized company. Comply with local regulations concerning recycling of all materials.



Estimado cliente.

Gracias por adquirir este producto. Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Para que el uso de aparato sea más fácil, enviamos en anexo sus instrucciones. Éstas deberán asegurar una utilización rápida y segura. Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual

Deseamos que nuestros clientes se sientan plenamente satisfechos con el funcionamiento de su nuevo aparato.

ÍNDICE

1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 1.5.	Alimentación Cable de alimentación y otros cables Agua y humedad Limpieza Precauciones generales	19 20 20 20 20
2. 2.1. 2.2. 2.3. 2.4. 2.5.	Utilización y funcionamiento Qué puede hacer el altavoz inteligente Instrucciones de uso Encendido del altavoz inteligente Carga del altavoz inteligente Conexión a un dispositivo de sonido 2.5.1. Conexión inalámbrica por Bluetooth 2.5.2. Conexión con cable	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
2.6. al tele	Reproducir música y responder éfono 2.6.1. Conexión inalámbrica (Bluetooth) y reproducción de música 2.6.2. Conexión con cable y reproducción de música 2.6.3. Control de la música (reproducción, pausa, saltar pistas, avanzar rápidamente, retroceder, volumen, etc.) 2.6.4. Responder a una llamada	
2.7.	Ayuda	25
3.	Especificaciones técnicas	26
4.	Servicio de atención al cliente	2
5.	Protección del medio ambiente	29

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ATENCIÓN PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN



NO ARRIR Atención: Para evitar el riesgo de electrocución no abra esta unidad Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal especializado.

AVISOS IMPORTANTES

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su correcta utilización, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo:
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento

Para evitar el peligro y deterioro de su aparato debido a su uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual de instrucciones. Su seguridad está prevista

únicamente para su uso doméstico y no para uso comercial. Su uso incorrecto anula automáticamente el derecho a garantía.

ASISTENCIA

En caso de avería, acuda a un servicio técnico especializado.

Este aparato puede ser utilizado por niños de ocho años o edad superior y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre y cuando tengan supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entendiendo los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en www.suporteworten.pt

1.1. AL IMENTACIÓN

Compruebe que el voltaje de la red eléctrica es compatible con el indicado en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte a su vendedor o al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. CABLE DE ALIMENTACIÓN Y OTROS CABLES

Apague el aparato siempre que no lo esté utilizando.

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato, ni lo utilice para rodearlo. Mantenga el cable alejado de superficies calientes Nunca utilice este aparato si tiene el cable o la toma dañados o si no está funcionando adecuadamente

Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el aparato, y llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. AGUA Y HUMEDAD

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. PARA EVITAR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA ELÈCTRICA, NO EXPONGA EL APARATO AL AGUA O LA HUMEDAD. No sumerja el aparato (por ejemplo, para lavarlo).

14 I IMPIF7Δ

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo siempre y retire el cable de la fuente de alimentación.

Permita siempre que la unidad se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

1.5. PRECAUCIONES GENERALES

- Guarde siempre el altavoz inteligente apagado y en un lugar sin polvo.
- Évite almacenario en lugares con temperaturas extremas, ya que esto podría acortar la vida útil de la batería y afectar a su funcionamiento.
- Asimismo, las altas temperaturas también pueden deteriorar su rendimiento.
- Colóquelo en un lugar ventilado y lejos del alcance de los niños.

2. UTILIZACIÓN FUNCIONAMIENTO

2.1.QUÉ PUEDE HACER EL ALTAVOZ

- Reproduce música con un sonido y volumen perfectos
 - Cuenta con altavoces con imán de neodimio de circuito
 - Dual amplificador de dos canales perfectamente integrado
- Posee teclas muy sensibles que facilitan el control del volumen
- control del volumen

 Tiempo de reproducción prolongado
 - Batería de litio integrada, de 1800 mAh
 Puede funcionar durante 20 horas
- Puede conectarse a prácticamente cualquier dispositivo de sonido por Bluetooth o a través una entrada de sonido de 3.5 mm

2.2. INSTRUCCIONES DE USO





- 1 Baiar el volumen/Anterior
- 2 Responder/Colgar (Reproducir/Pausa)
- 3 Subir el volumen/Siguiente
- 4 Puerto Micro USB (carga o transmisión de datos)
- 5 Entrada de sonido de 3,5 mm
- 6 Encender/Apagar
- 7 Luz indicadora

2.3. ENCENDIDO DEL ALTAVOZ

Deslice el botón de encendido hacia la derecha (n.º 7) para encender el altavoz.

2.4. CARGA DEL ALTAVOZ

Conéctelo a un ordenador o a un dispositivo de carga mediante el cable. Conecte el cable a un puerto USB disponible de su ordenador. La luz indicadora se iluminará en rojo durante la carga. Y se apagará cuando la carga se ha completado. El tiempo de carga es de 6 a 8 horas.

2.5. CONEXIÓN A UN DISPOSITIVO DE SONIDO

Existen dos métodos de conexión:

- Conexión inalámbrica por Bluetooth
- Conexión con cable cable de sonido de 3,5 mm.

2.5.1. Conexión inalámbrica por Bluetooth

- (1) El Bluetooth se conectará automáticamente al encender el altavoz.
- (2) Durante la búsqueda de dispositivos Bluetooth, el altavoz emitirá un tono de "esperando conexión", y la luz indicadora parpadeará rápidamente en verde y azul.
- (3) Active la función Bluetooth en su teléfono móvil. A continuación, busque el dispositivo llamado "NB-B SPEAKER". Haga clic sobre él y espere a que se realice la conexión. La luz indicadora se iluminará en azul y parpadeará lentamente una vez establecida la conexión.
- (4) Es posible que deba introducir una contraseña en las versiones antiguas de dispositivos Bluetooth. Teclee "0000" y confirme.
- 2.5.2 Conexión con cable

Conecte el altavoz al dispositivo de sonido con el cable de sonido de 3,5 mm que proporciona el fabricante.

2.6. REPRODUCIR MÚSICA Y RESPONDER AL TELÉFONO

2.6.1. Conexión inalámbrica (Bluetooth) y reproducción de música

Al conectar el altavoz por Bluetooth, la música de su dispositivo multimedia se transferirá automáticamente al altavoz. Si no puede escuchar el sonido, vuelva a comprobar la conexión y asegúrese de que el Bluetooth funciona correctamente, o pruebe a subir el volumen.

2.6.2.Conexión con cable y reproducción de música

También puede conectarse mediante un puerto de sonido de 3,5 mm. La luz indicadora parpadeará en verde v azul.

2.6.3. Control de la música (reproducción, pausa, saltar pistas, avanzar rápidamente, retroceder,

volumen, etc.)
Par a reproducir la canción que desea escuchar,
utilice las teclas "+" o "-". Pulse el botón de
llamada (tecla n.º 2) para hacer una pausa, y
vuelva a pulsarlo para continuar con la
reproducción. Si usa una conexión con cable, pulse
el botón de llamada para silenciar la reproducción.
Pulse el botón de llamada durante unos tres
segundos para pasar del modo Bluetooth.
Pulse las teclas "+" o "-" para subir o bajar el
volumen.

2.6.4. Responder a una llamada

Cuando el altavoz permanece conectado al teléfono móvil a través de Bluetooth, las llamadas se transferirán al altavoz, y podrá responder al teléfono en modo manos libres.

Cuando se recibe una llamada, la luz indicadora parpadeará rápidamente en azul, y se mostrará el indicador de voz y el número del autor de la llamada. Pulse para responder a la llamada. Nota: la música se detendrá automáticamente durante la llamada y se reanudará cuando esta finalice.

2.7. PREGUNTAS FRECUENTES

Pregunta	Respuesta
No se oye nada por el altavoz	1- Suba el volumen. 2- Asegúrese de que el altavoz está conectado al dispositivo de sonido en el que se está reproduciendo la música.
No puedo responder a las llamadas, ni colgar	Depende de si su teléfono es compatible con el modo de manos libres. Algunos dispositivos no son compatibles. Consulte el manual de instrucciones de su teléfono móvil.
No puedo conectar el altavoz en modo inalámbrico	Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono móvil está habilitado y de que ambos dispositivos están conectados. Consulte las instrucciones relativas a la conexión inalámbrica por Bluetooth.

Oigo un ruido crepitante

El Bluetooth es una tecnología inalámbrica por radio, por lo que es sensible a los objetos situados entre el altavoz inteligente y el dispositivo conectado. El altavoz inteligente está diseñado para ser usado en un radio de 10 metros desde el dispositivo conectado, y sin grandes obstáculos entre ellos (paredes, etc.)

3. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PESO: 240 g

TAMAÑO: 122 x 60 x 48 mm

ALIMENTACIÓN DE CA: USB de 5 V

POTENCIA: 3 W x 2

ALTAVOZ: altavoces "full band" de neodimi de 2 x 40 mm

CONEXIÓN DE SONIDO: entrada de sonido

de 3,5 mm

BATERÍA: batería recargable de litio, de 1800 mAh RADIO OPERATIVO: hasta 10 metros

VERSIÓN DE BLUETOOTH: 2.1

PERFIL DE BLUETOOTH: HPF V1.5, HSP V1.2, A2DP V1.2, AVRCP

AUTONOMÍA DE REPRODUCCIÓN DE SONIDO: hasta 20 horas, dependiendo del volumen y del tipo de música

TIEMPO DE CARGA: entre 6 y 8 horas.

TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO: de -10 a 55 °C

CONTRASEÑA O PIN DE CONEXIÓN: 0000 ACCESORIOS: manual de instrucciones, cable de datos USB, cable de sonido.

Estos contenidos han sido minuciosamente revisados. Las características técnicas pueden cambiar sin previo aviso. Gracias.

4. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Goodis ha diseñado este aparato a fin de garantizar la máxima fiabilidad. No obstante, en caso de que surja algún problema, podrá conseguir determinar su causa si sigue las indicaciones sugeridas en este capitulo. No abra el aparato, pues corre peligro de electrocución.

Si no consigue solucionar el problema, póngase en contacto con el vendedor o con el fabricante. Todos los usuarios deben familiarizarse con este capítulo. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan problemas mayores.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado al fabricante anulará la garantía.

En caso de que el problema continúe, lleve el aparato al servicio de atención al cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema.

Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantia, por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación que pueda surgir. La garantia presupone el mantenimiento y uso correctos de este producto, concretamente conforme a las instrucciones establecidas en este manual. En caso de que no se verifiquen estas condiciones, las averias surgidas no estarán cubiertas por la garantia.

Las reparaciones de aparatos eléctricos deberán ser realizadas únicamente por personal especializado pudiendo, en caso contrario, surgir posteriores complicaciones en el equipo.

Para evitar riesgos innecesarios, en caso de averías ya sea en los cables o en otro tipo de componentes, las reparaciones deben ser efectuadas en los servicios de asistencia técnica especializados, ya que es necesario emplear herramientas adecuadas para su reparación.

5. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El equipo está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.

este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil, junto enviamos as instruções detalhadas do mesmo. Estas deverão assegurar uma rápida e segura utilização. Queira ler atentamente as instruções e

Queira ler atentamente as instruções medidas de segurança que se encontram descritas neste manual.

Desejamos aos nossos clientes uma grande satisfação na utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. 1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 1.5.	Instruções de segurança Energia de alimentação Cabo de alimentação e outros cabos Humidade e água Limpeza Precauções gerais	32 33 34 34 34
2.1. 2.2. 2.3. 2.4. 2.5.	Utilização e funcionamento O que a sua coluna inteligente pode fazer Instruções de utilização Ligar a coluna inteligente Carregar a coluna inteligente Ligação a um dispositivo de áudio 2.5.1. Ligação Bluetooth sem fios 2.5.2. Ligação com fios	35 35 36 36 37 37
	Reproduzir música e atender chamadas 2.6.1. Ligação sem fios (Bluetooth) rodução de música 2.6.2. Ligação com fios e reprodução	37
de m	úsica	38
	2.6.3. Controlar a música (reproduzir, car em pausa, ignorar faixas, avançar, oceder, volume, etc.) 2.6.4. Atender chamadas	38 38
2.7.	Assistência	39
3.	Especificações técnicas	40
4.	Pós-venda	41
5.	Conservação do ambiente	43

1. 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



ATENÇÃO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO



Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.

AVISOS IMPORTANTES

Antes de utilizar o seu aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras

Antes de pôr o seu aparelho em funcionamento. e de forma a garantir uma utilização correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão:
- Notar algum vestígio de dano;
- Durante o seu funcionamento surgir alguma anomalia.

Para evitar perigos e deterioração do seu aparelho por utilizações incorretas, aconselha-se uma leitura atenciosa e cuidadosa das instruções.

O seu aparelho não deverá ser utilizado para outros fins que não estejam previstos no manual de instruções. A sua segurança está prevista apenas para uso doméstico e não para uso comercial. A utilização incorreta não será abrangida e cancela automaticamente o direito da garantia.

ASSISTÊNCIA

Certifique-se que, em caso de avaria, entrega o seu aparelho para assistência a um técnico qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções em relação ao uso do aparelho de um modo seguro e se perceberem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por criancas sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Verifique se a voltagem da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda consulte o vendedor ou Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. CABO DE ALIMENTAÇÃO E OUTROS CABOS

Desligue o seu aparelho sempre que não o estiver a utilizar.

34 PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Não enrole nem puxe pelo fio para desligar o aparelho, nem o utilize para envolver o aparelho. Mantenha o fio longe de superfícies aquecidas. Nunca utilize este aparelho se este tiver um fio ou ficha danificados, ou se não estiver a funcionar adequadamente.

Caso o cabo de alimentação esteja danificado, não utilize o seu aparelho, leve-o a uma assistência técnica autorizada para que o substituam.

1.3. HUMIDADE E ÁGUA

Não utilize o seu aparelho em locais húmidos. Não deixe que o seu aparelho apanhe água sobre qualquer forma, já que tal poderá ser perigoso. PARA EVITAR O PERIGO DE INCÉNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO NÃO EXPONHA O APARELHO À ÁGUA OU HUMIDADE. Não coloque o seu aparelho debaixo de água (por exemplo para lavagem).

1.4.1 IMPF7A

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

1.5. PRECAUÇÕES GERAIS

- Guarde sempre a coluna inteligente com a alimentação desligada e longe de locais com pó.
- Evite guardá-la em locais com temperaturas extremas, pois tal pode diminuir a vida útil da bateria e afetar o seu funcionamento.

- As temperaturas elevadas também podem prejudicar o desempenho.
- Coloque-a num local ventilado e fora do alcance de criancas.

2.UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

2.1.0 OUE A SUA COLUNA PODE FAZER

- Reproduzir música com som e volume perfeitos
 - Tem um circuito amplificador de áudio estéreo de dois canais integrado
 - Colunas magnéticas duplas em NdFeB, com todos os detalhes trabalhados
 - Teclas de alta sensibilidade, para facilidade de controlo do volume
- Tempo de reprodução de longa duração
 Bateria de lítio de 1800 mAh integrada
 - Capacidade de até 20 horas de reprodução
- Pode ser ligada a quase todos os dispositivos de áudio através de Bluetooth ou de uma entrada de áudio de 3,5 mm

2.2. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO





- 1 Diminuir volume/Anterior
- 2 Atender/Desligar (Reproduzir/Colocar em pausa)
- 3 Aumentar volume/Seguinte
- 4 Porta Micro USB (carregamento ou transmissão de dados)
- 5 Entrada de áudio de 3,5 mm
- 6 Ligar/desligar alimentação
- 7 Luz indicadora

2.3. LIGAR A COLUNA

Deslize o interruptor de alimentação para a direita (consulte o n.º 7) para ligar a coluna.

2.4 CARREGAR A COLUNA

Ligue-a a um computador ou a outro dispositivo de carregamento através de um cabo. Ligue o cabo a uma porta USB disponível no seu computador e carregue. A luz indicadora está vermelha durante o carregamento. Desliga-se quando o carregamento é concluido. O tempo de carregamento é de 6 a 8 horas.

2.5. LIGAÇÃO A UM DISPOSITIVO DE ÁUDIO

Existem dois métodos de ligação:

- Ligação Bluetooth sem fios
- Ligação com cabo de áudio de 3.5 mm.

2.5.1. Ligação Bluetooth sem fios

- (1) O Bluetooth é ligado automaticamente quando liga a coluna.
- (2) Ao procurar um dispositivo Bluetooth, a coluna apresenta a mensagem "waiting for connection" ("à espera de ligação") e a luz indicadora pisca, rapidamente, alternando entre verde e azul.
- (3) Ative o Bluetooth no seu telemóvel. Em seguida, localize o dispositivo designado "NB-B SPEAKER". Clique no dispositivo e aguarde pela ligação. Após a ligação, a luz indicadora fica azul e pisca lentamente. (4) Poderá ser-lhe solicitado que introduza uma
- (4) Poderá ser-lhe solicitado que introduza uma palavra-passe para algumas versões inferiores de dispositivos Bluetooth. Introduza "0000" e confirme.

2.5.2.Ligação com fios

Ligue a coluna a qualquer dispositivo de áudio com o cabo de áudio de 3,5 mm disponibilizado pelo fornecedor.

2.6. REPRODUZIR MÚSICA E ATENDER CHAMADAS

2.6.1. Ligação sem fios (Bluetooth) e reprodução de música

Quando liga a coluna através de Bluetooth para reproduzir música, a música em reprodução no seu dispositivo de multimédia será automaticamente transferida para a coluna. Se não conseguir ouvir som, volte a verificar e certifique-se de que a ligação Bluetooth não apresenta problemas ou aumente o volume.

2.6.2.Ligação com fios e reprodução de música

A coluna também pode ser ligada através de uma entrada de áudio de 3,5 mm. A luz indicadora pisca a verde e azul

2.6.3. Controlar a música (reproduzir, colocar em pausa, ignorar faixas, avançar, retroceder, volume, etc.)

Para controlar a música e escolher a canção que pretende reproduzir, utilize as teclas "+" ou "-". Prima a tecla de chamada (tecla n.º 2) para colocar em pausa e volte a premi-la para retomar a reprodução. Quando utilizar uma ligação com fios, prima a tecla de chamada para silenciar.

Prima a tecla de chamada durante,

aproximadamente, três segundos para mudar para o estado de Bluetooth.

Prima a tecla "+" ou "-" para aumentar ou diminuir o volume.

2.6.4. Atender chamadas

Quando a coluna estiver ligada ao seu telemóvel através de Bluetooth, todas as suas chamadas serão transferidas para a coluna, pelo que esta se torna num sistema mãos livres.

Quando receber uma chamada, a luz indicadora pisca, rapidamente, a azul e é apresentado o aviso de voz e o número do autor da chamada. Prima para atender a chamada.

Nota: A música é colocada em pausa automaticamente durante uma chamada e será retomada quando a chamada terminar.

2.7. PERGUNTAS FREQUENTES

Pergunta	Resposta
Não consigo ouvir nada na coluna	1 – Aumente o volume 2 – Certifique-se de que a coluna está sincronizada ou ligada ao dispositivo de áudio que está a reproduzir a música.
Não consigo atender nem desligar chamadas	Depende de o seu telemóvel suportar ou não o modo de mãos livres. Alguns dispositivos não o suportam. Consulte o manual do utilizador do seu telemóvel.
Não consigo ligar à coluna sem fios	Certifique-se de que o Bluetooth do seu telemóvel está ativado e de que os dispositivos estão ligados. Consulte o guia "Ligação Bluetooth sem fios"

Oiço ruídos crepitantes

O Bluetooth é uma tecnologia de rádio sem fios, o que significa que é sensível à existência de obietos entre a coluna inteligente e o dispositivo ligado. A coluna inteligente foi concebida para ser utilizada dentro de um raio de 10 metros a partir de um dispositivo ligado, sem objetos de majores dimensões pelo meio (paredes. etc.).

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

PESO: 240 g
TAMANHO: L 122 mm × 60 mm × 48 mm
COLUNA: Omnidirecional
FONTE DE ALIMENTAÇÃO CA: USB de 5 V
ALIMENTAÇÃO: 3 W*2
UNIDADE DA COLUNA: Colunas de banda completa
em NdFeB de 2 × 40 mm
FNTRADA DE AUDIO: Entrada de áudio de 3.5 mm

BATERIA: Bateria de lítio recarregável de 1800 mAh

ALCANCE DE FUNCIONAMENTO: Até 10 metros

Versão de Bluetooth: 2.1

PERFIL DE BLUETOOTH: HPF V1.5, HSP V1.2, A2DP V1.2. AVRCP

TEMPO DE REPRODUÇÃO DE MÚSICA: Até 20 horas, consoante o volume e o tipo de música Tempo de recarregamento: 6 a 8 horas. TEMPERATURA DE ARMAZENAMENTO: –10 °C

a 55 °C

CHAVE OU PIN DE SINCRONIZAÇÃO: 0000 ACESSÓRIOS: Manual do utilizador, cartão de garantia, cabo de dados USB, cabo de áudio.

O conteúdo indicado acima foi verificado com cuidado. As definições técnicas podem ser alteradas sem aviso. Obrigado.

4. PÓS-VENDA

A Goodis concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. Contudo, se surgir algum problema, seguindo os procedimentos sugeridos neste capítulo, poderá conseguir determinar a sua causa.

Não abra o aparelho — risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o vendedor ou fabricante.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com este capítulo. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas. ATENÇÃO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante irá invalidar a garantia.

Caso o problema persista, leve o seu aparelho a um balcão de pós-venda de qualquer loja Worten,

Modelo ou Continente, para a resolução do problema.

A Worten Equipamentos para o Lar garante por um período de 2 anos, após a data de compra deste aparelho, uma garantia contra qualquer defeito de fabrico encontrado. A garantia pressupõe o correto uso e manutenção do artigo, nomeadamente de acordo com as instruções expressas neste manual. Caso não se verifiquem estas condições, as avaria não estarão cobertas pela garantia.

As reparações de aparelhos elétricos deverão ser efetuadas apenas por técnicos especializados, já que, não sendo feito pelos mesmos, poderão surgir posteriores complicações nos aparelhos.

Para evitar perigos desnecessários, caso surjam avarias quer nos cabos ou em outro tipo de componentes, as reparações devem ser efetuadas nos postos de assistência técnica especializados, para as quais são necessárias ferramentas apropriadas.

5. CONSERVAÇÃO DO AMBIENTE

Como objetivo de proteger o ambiente tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico.

O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Siga a legislação local respeitante à reciclagem de todo o material.







